

## El Salvador: FMLN condena ayuda de Estados Unidos a ejército salvadoreño.

Ciudad de México, 29 de junio (XINHUA). El Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) de El Salvador aseguró que la decisión del gobierno de Estados Unidos de liberar parte de la ayuda militar al país "no descarrilará el tren" de las negociaciones para terminar con 11 años de guerra civil, según informaciones captadas hoy aquí.

Así lo expresó ayer el FMLN después de que el presidente norteamericano George Bush decidió el 27 de este mes que liberaría gradualmente el 50 por ciento de los 85 millones de dólares aprobado para este año fiscal y congelado por el congreso, a fin de ayudar al ejército salvadoreño.

El FMLN calificó la iniciativa de la casa blanca de entregar la asistencia militar estadounidense retenida desde 1990 como "el peor gesto" ante las negociaciones de paz entre el gobierno salvadoreño y la guerrilla.

Afirmó que "es condenable que se proporcionen mas insumos a uno de los dos ejércitos en guerra en momentos en que las negociaciones han avanzado de manera sustancial hacia su desenlace final".

Dirigiéndose a la afirmación de Bush de que se decidió la reactivación del presupuesto al tomar en cuenta que el FMLN habría comprado misiles terra-aire SA-16 a Cuba, y la negativa rebelde de avanzar en el diálogo con el gobierno del presidente Alfredo Cristiani, el FMLN dijo que "Bush no tiene ninguna justificación moral ni política y lo único que ocasionará sera alentar a los

sectores del gobierno salvadoreño, de la fuerza armada y de la empresa privada que se oponen a las conversaciones de paz".

Consideró que la acción de Estados Unidos "es un agujereado salvavidas que no resolverá el deterioro del ejército, que es incapaz de dar marcha atrás en una negociación que dará como resultado los cambios para una verdadera democracia.

Añadió que "el diálogo dará sus frutos y estamos seguros de que El Salvador sera un país nuevo, y si para derribar la impunidad, tenemos que lanzar operaciones de gran envergadura, que asuman entonces la consecuencia de apadrinar a una casta de delincuentes".

Por su vez, el presidente salvadoreño Cristiani dijo que si la guerrilla incrementa su accionar a raíz de la ayuda de Estados Unidos al ejército, "nos van a encontrar bien preparados y listos para eso también".

Aseguró Cristiani que la decisión estadounidense no afecta las negociaciones.

La entrega de ayuda de Estados Unidos al ejército salvadoreño se da en momentos en que el gobierno y el FMLN se encuentran en el punto mas difícil de las conversaciones de paz, en que se discuten, entre otros puntos, el futuro del ejército y la firma de un cese del fuego.

### Refugiados guatemaltecos piden garantías para repatriación.

Ciudad de México, 30 de junio (XINHUA). Refugiados de Guatemala asentados en México solicitaron a los organizadores del Quinto Centenario del descubrimiento de América iniciar acciones solidarias internacionales encaminadas a que el gobierno guatemalteco acepte nuestro retorno voluntario, colectivo y organizado en condiciones de dignidad y seguridad, así como el respeto permanente a los derechos humanos.

Según se informó hoy aquí, en un documento dado a conocer en San Cristobal, estado de Chiapas, sur de México, firmado por los representantes de las comisiones permanentes de refugiados guatemaltecos en México (CCPP), los afectados afirmaron que para nosotros, cuya mayoría somos indígenas, no puede ser una celebración el acontecimiento que ustedes se aprestan a conmemorar.

Sobre su petición de retorno, dijeron que este deberá de realizarse de acuerdo con los seis puntos básicos, retorno voluntario, colectivo y organizado, desmilitarización de las áreas de donde salieron, retorno a sus tierras, derecho a la libre movilización y organización, respeto a los derechos humanos y acompañamiento internacional.

Al mismo tiempo, señalaron que nuestro sufrimiento ha sido demasiado, el ejército de nuestro país ha traspasado ilegalmente varias veces la frontera entre México y Guatemala con el objetivo de asesinar o atemorizarnos, pero nosotros seguimos aquí en México, demostrándole a la opinión pública internacional que en Guatemala se continúan violando los derechos humanos.

A raíz de los conflictos armados tanto internos como externos, se han producido en la región centroamericana mas de dos millones de refugiados, ahora más de 45 mil refugiados guatemaltecos están asentados en México, principalmente en el sur del país, como el estado de Chiapas.

### EEUU-Economía

#### Estados de la unión en crisis

México, 29 Junio (PL). Más de 40 de los 50 estados de la Unión Norteamericana enfrentan una severa crisis, especialmente el de Nueva York, que planea medidas drásticas de racionamiento de servicios públicos.

Según la revista Newsweek, la actual recesión que vive Estados Unidos golpeará fuertemente los presupuestos estatales para 1992, lo cual llevará a los gobiernos locales a asumir medidas que la publicación califica de impopulares.

En el caso de la gran ciudad de Nueva York, la administración anunció que buscará ahorros desesperados, en tanto que el propio alcalde informó que en los próximos meses podría utilizarse solamente una cuarta parte del alumbrado público.

#### 24.435 casos de cólera se han registrado en Ecuador.

Quito, 29 de junio (XINHUA). Hasta el 20 de junio de este año, en el Ecuador se registraron 24,435 casos de cólera y alrededor de 390 fallecidos a causa de este mal, informó ayer aquí el Director General de Salud, Julio Larrea.

Han habido rebrotes en la semana pasada en las provincias de Tungurahua, Chimborazo y en las zonas de Tumbaco en Pichincha, dijo Larrea.

#### Ecuador tendrá 1.000 boticas populares hasta fin del año.

Quito, 28 de junio (XINHUA). El centro estatal de medicamentos e insumos médicos (CEMEIM) del Ecuador tiene como meta la creación de mil boticas populares hasta diciembre de este año.

La botica popular, según el Director Ejecutivo del CEMEIM, es la que facilita medicamentos genéricos que conjugan alta calidad con precios económicos que están al alcance de los bolsillos de los ecuatorianos. Para que este programa cumpla este objetivo, el CEMEIM se encargara de abastecer de fármacos genéricos a las boticas populares.

EICEMEIM ya destinó más de 6 millones de sucres (ahora unos 1.100 sucres equivalen a un dolar) para la instalación y funcionamiento de 23 boticas populares en la costa ecuatoriana.

